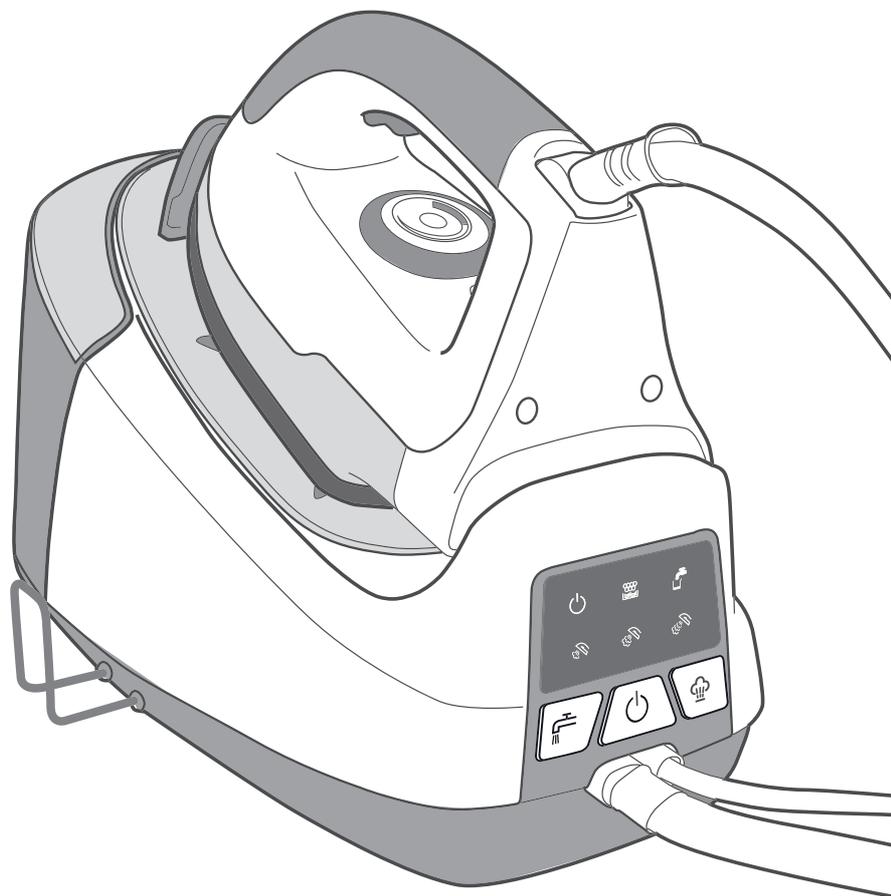


hanseatic



Gebrauchsanleitung

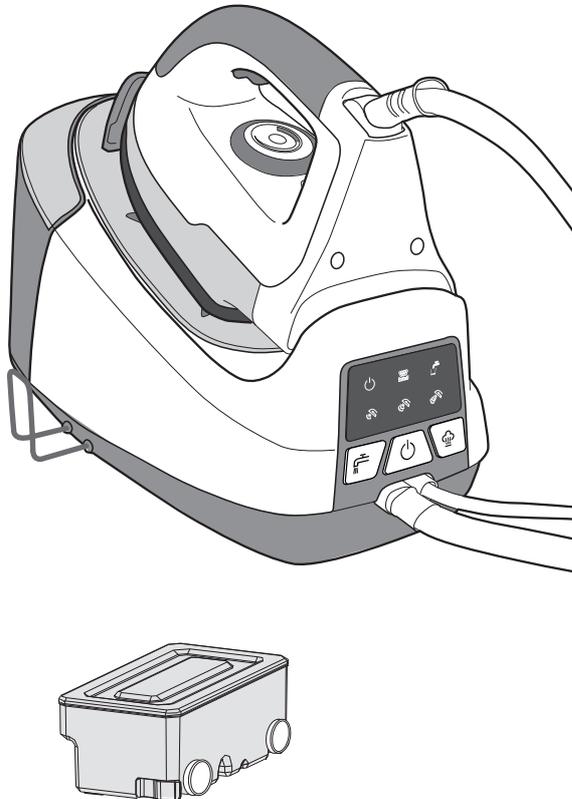
Hanseatic Dampfbügelstation



Inhaltsverzeichnis

Lieferung kontrollieren	3	Reinigung und Wartung	13
Lieferumfang	3	Dampfbügelstation reinigen.	13
Lieferung kontrollieren	3	Wassertank leeren.	13
		Anti-Kalk-Kartusche wechseln.	13
Bedienelemente und Geräteteile	4		
Zu Ihrer Sicherheit.	5	Bügeltipps	15
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5	Grundsätzliche Tipps	15
Begriffserklärung	5	Stoffe und Temperaturen	15
Sicherheitshinweise	5	Auf Links oder rechts bügeln	15
Symbolerklärung	8	Blusen und Hemden bügeln	16
		Hosen bügeln.	16
Bedienung	9	Service	17
Dampfbügelstation vorbereiten	9	Beratung, Bestellung und Reklamation.	17
Anti-Kalk-Kartusche vorbereiten	9	Ersatzteile	17
Wassertank befüllen	9		
Dampfbügelstation einschalten	10	Umweltschutz	18
Fertigungsrückstände entfernen	10	Gerät entsorgen.	18
Heizstufe einstellen	10	Verpackungstipps	18
Trockenbügeln	11		
Dampfbügeln	11	Technische Daten	19
Wassertank während des Betriebs nachfüllen.	11		
Textilien auffrischen	12		
Dampfbügelstation ausschalten	12		
Dampfleitung und Netzkabel aufwickeln	12		

Lieferung kontrollieren



! WARNUNG!

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Sie einen Transportschaden festgestellt haben!



Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen. Beachten Sie unbedingt auch die nationalen Vorschriften in Ihrem Land, die zusätzlich zu den in dieser Anleitung genannten Vorschriften gültig sind.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Geben Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen an den nachfolgenden Verwender des Produkts weiter.

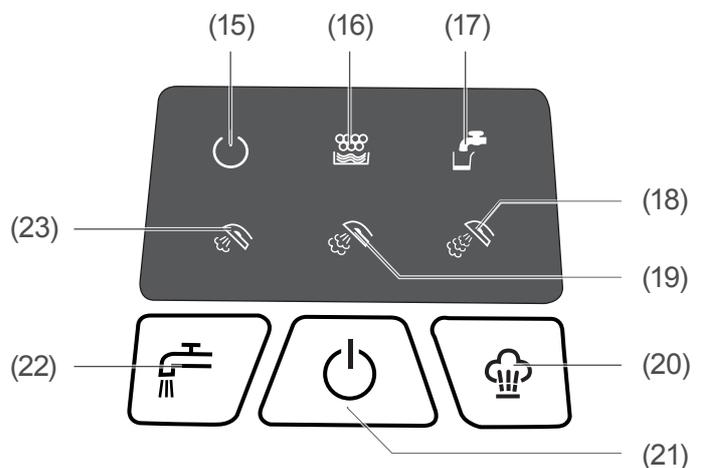
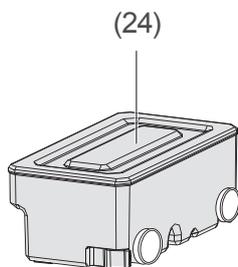
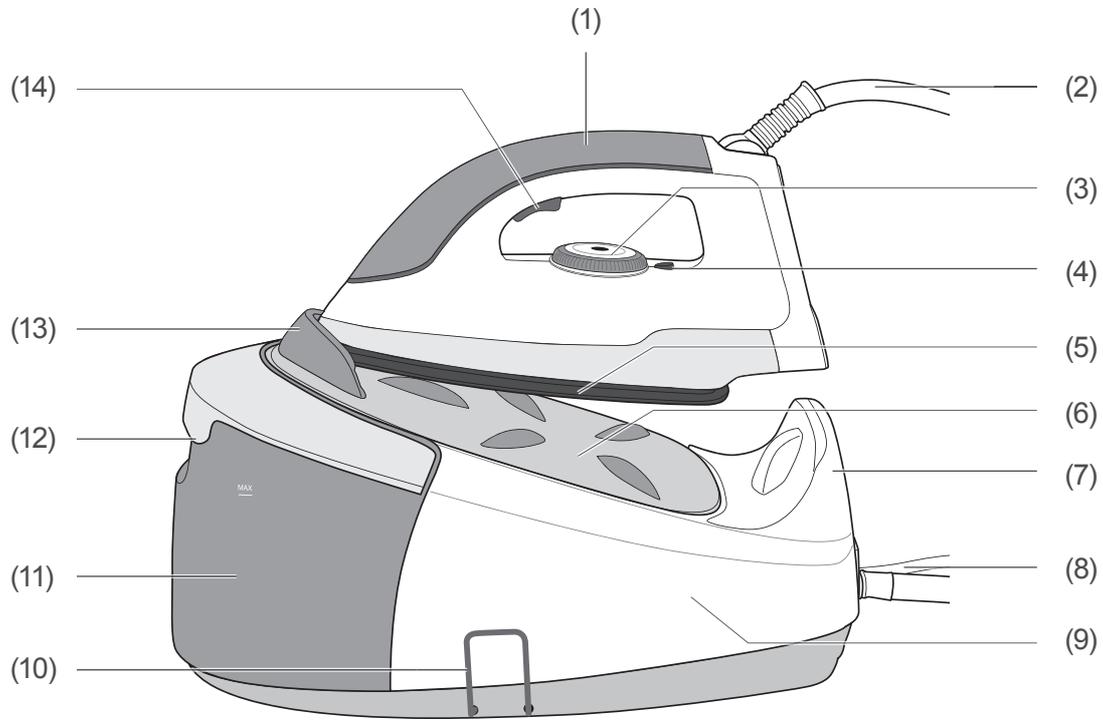
Lieferumfang

- Dampfbügelstation mit Dampfbügeleisen
- Anti-Kalk-Kartusche zur Wasserentkalkung
- Gebrauchsanleitung

Lieferung kontrollieren

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
3. Kontrollieren Sie, ob das Gerät Transportschäden aufweist.
4. Sollte die Lieferung unvollständig sein oder das Gerät einen Transportschaden aufweisen, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Service auf (siehe „Service“ auf Seite 17).

Bedienelemente und Geräteteile



- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| (1) Dampfbügeleisen | (13) Vorderstütze |
| (2) Dampfleitung | (14) Dampf-Taste |
| (3) Temperaturregler | (15) Kontrollleuchte |
| (4) Heizstufenmarkierung | (16) Kalkleuchte |
| (5) Bügelsohle | (17) Wasserstandsleuchte |
| (6) Thermoablage | (18) Leuchte für hohen Dampfdruck |
| (7) Hinterstütze | (19) Leuchte für mittleren Dampfdruck |
| (8) Netzkabel | (20) Dampfdruck-Taste |
| (9) Dampfbügelstation | (21) Ein/Aus-Taste |
| (10) Kabelführung | (22) Dampffunktion-Rückstellung-Taste |
| (11) Wassertank | (23) Leuchte für geringen Dampfdruck |
| (12) Verriegelung für den Wassertank | (24) Anti-Kalk-Kartusche |

Zu Ihrer Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Das Gerät ist zum Trocken und Dampfbügeln von Kleidung, anderen Stoffen und Textilien bestimmt. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.

Das Gerät ist nur zur Verwendung im privaten Bereich bestimmt.

Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Gebrauchsanleitung.

WARNUNG

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieser Signalbegriff warnt vor möglichen Sachschäden.

 Tipps, zusätzliche Informationen. Dieser Signalbegriff zeigt an, dass Sie hier nützliche Zusatzinformationen erhalten.

Sicherheitshinweise

In diesem Kapitel finden Sie allgemeine Sicherheitshinweise, die Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz Dritter stets beachten müssen. Beachten Sie zusätzlich die Warnhinweise in den einzelnen Kapiteln zu Bedienung, Aufbau etc.

WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Die Dampfbügelstation arbeitet mit gefährlicher Netzspannung. Unsachgemäßer Umgang, fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu elektrischem Schlag oder Kurzschluss führen.

- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Sollten Sie einen Transportschaden oder andere sichtbare Schäden feststellen, benachrichtigen Sie sofort unseren Kundenservice (siehe „Service“ auf Seite 17).
- Das Gerät nur in Innenräumen verwenden und nie in Feuchträumen oder im Regen betreiben.
- Das defekte oder vermeintlich defekte Gerät niemals selbst reparieren. Sie können sich und spätere Benutzer in Gefahr bringen. Nur autorisierte Fachkräfte dürfen diese Reparaturen ausführen.
- Das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betreiben.
- Niemals Gegenstände in oder durch die Gehäuseöffnungen stecken und sicherstellen, dass auch Kinder keine Gegenstände einstecken können.
- Das Gerät bzw. der Netzstecker ist nur für eine Netzspannung von 230 V ~/50 Hz geeignet.
- Andere Elektrogeräte mit hohem Anschlusswert nicht zeitgleich am selben Stromkreis anschließen.

- Keine Verlängerungskabel oder Steckdosen benutzen, die keine ausreichende Kapazität haben.
- Das Netzkabel nicht herunterhängen lassen, damit Kinder oder Haustiere nicht daran ziehen oder hängenbleiben können.
- Das Netzkabel so legen, dass weder Kinder noch Haustiere es erreichen und beschädigen können.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn das Gehäuse oder das Netzkabel defekt ist, das Gerät heruntergefallen oder undicht ist oder andere sichtbare Schäden aufweist.
- Das Netzkabel im Schadensfall nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzen lassen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Wenn das Gerät Rauch entwickelt, verbrannt riecht oder ungewohnte Geräusche von sich gibt, sofort den Netzstecker ziehen und nicht mehr in Betrieb nehmen. Eine leichte Geruchsbildung nach dem ersten Einschalten ist normal.
- Niemals das Gehäuse öffnen. Wenn das Gerät einen Netzstecker mit Schutzkontakt besitzt, dürfen Sie es nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzleiter anschließen.
- Das Gerät nur an eine gut zugängliche Steckdose anschließen, damit Sie im Notfall schnell den Netzstecker ziehen können.
- Die Instandsetzung des Geräts darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb vorgenommen werden.
- Zur Instandsetzung dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Weder das Gerät selbst noch Netzkabel oder -stecker in Wasser tauchen. Darauf achten, dass Wasser nur in den Wassertank gelangt. In das Gehäuse darf keine Flüssigkeit gelangen.
- Das Gerät nie in vertikaler Position abstellen.
- Das Gerät nie so lagern, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Niemals nach einem Elektrogerät greifen, wenn es ins Wasser gefallen ist. In so einem Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Netzstecker niemals mit feuchten Händen anfassen.
- Das Gerät, den Netzstecker und das Netzkabel von heißen Flächen und offenem Feuer fernhalten.
- Das Gerät und Netzanschlusskabel regelmäßig auf Schäden prüfen.
- Immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen,
 - wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
 - bevor Sie das Gerät reinigen,
 - wenn eine Störung auftritt,
 - bei Gewitter.

! WARNUNG**Kurzschlussgefahr!**

Eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss und Stromschlag verursachen. Sie können sich verletzen, wenn Sie dann in Kontakt mit dem Gerät kommen.

- Die Öffnung des Wassertanks während des Betriebs nicht offenstehen lassen oder öffnen.
- Zum Reinigen des Geräts keinen Dampf- oder Hochdruckreiniger benutzen.

! WARNUNG**Verbrennungsgefahr!**

Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Wenn Sie heiße Teile berühren, können Sie sich daran verbrennen!

- Das Gerät während der Benutzung nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Die Thermoablage auf der Dampfbügelstation immer frei lassen.
- Beim Bügeln stets aufmerksam bleiben.
- Sicherstellen, dass sich weder andere Personen, insbesondere Kinder, noch Haustiere am Gerät verbrennen können.
- Das Dampfbügeleisen immer nur auf die Thermoablage, nicht auf die Bügelsohle stellen.
- Textilien nicht am Körper bügeln.
- Immer auf einer festen, stabilen Unterlage bügeln und die Dampfbügelstation auf einer festen, stabilen Unterlage abstellen, damit das Dampfbügeleisen und die Dampfbügelstation nicht herunterfallen können.
- Das Gerät vollständig abkühlen lassen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.

! WARNUNG

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden

und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Anti-Kalk-Kartuschen stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind acht Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder können sich beim Spielen in der Verpackungsfolie verfangen und ersticken. Sicherstellen, dass die Verpackungsfolie nicht in die Reichweite von Kindern gelangt.
- Kinder können sich an Kleinteilen verschlucken und ersticken. Sicherstellen, dass Kinder keine Teile vom Gerät abziehen oder aus dem Zubehörbeutel nehmen und in den Mund stecken können.
- Sicherstellen, dass Kinder keinen Zugriff auf das Gerät haben, wenn sie unbeaufsichtigt sind.
- Das Gerät und das Netzkabel müssen sich während des Gebrauchs und Abkühlens außer Reichweite von Kindern befinden, die jünger als acht Jahre sind.

! VORSICHT**Verbrühungsgefahr!**

Gefahr von Verbrühungen durch Kontakt mit heißem Wasserdampf.

- Das heiße Dampfbügeleisen nie mit der heißen Bügelsohle nach oben drehen, da sonst heißes Wasser auslaufen kann.
- Den heißen Dampf nicht bei Kleidungsstücken verwenden, die gerade von einer Person getragen werden!
- Direkten Kontakt mit dem heißen Dampf vermeiden.
- Den heißen Dampf nicht auf sich selbst, andere Personen oder Tiere richten.

 VORSICHT

Brandgefahr!

Brennbare Gegenstände in unmittelbarer Nähe des Geräts können sich leicht entzünden!

- Temperaturempfindliche, brennbare oder feuergefährliche Gegenstände nicht auf oder neben dem Gerät abstellen! Bei unbeabsichtigtem Einschalten können sie sich verformen oder entzünden.
- Brennbare Flüssigkeiten und Dämpfe vom Gerät fernhalten.
- Das Gerät nicht mit Decken, Lappen oder Ähnlichem abdecken, da diese Gegenstände heiß werden können und ggf. Brandgefahr besteht.

 VORSICHT

Gesundheitsgefahr!

Das Wasser im Wassertank ist kein Trinkwasser, es kann verunreinigt sein. Wenn Sie das Wasser trinken, können Sie davon krank werden.

- Nie das Wasser aus dem Wassertank trinken.

 VORSICHT

Gesundheitsgefahr!

Ausgetretenes Granulat aus der Anti-Kalk-Kartusche kann zu gesundheitlichen Schäden führen.

- Nie die Anti-Kalk-Kartusche öffnen. Eine beschädigte Kartusche sofort ordnungsgemäß entsorgen (Restmüll), verschüttetes Granulat wegwischen und die Hände gründlich reinigen.

 HINWEIS

Beschädigungsgefahr durch Fehlgebrauch des Geräts!

Eine falsche Bügeltemperatur kann zu Schäden an den Textilien führen.

Harte Gegenstände können die Bügelsohle zerkratzen.

- Immer am Netzstecker und nicht an dem Netzkabel ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Das Netzkabel nie als Tragegriff benutzen.
- Das Dampfbügeleisen höchstens auf die Bügelstufe einstellen, die das eingenähte Pflegeetikett der Textilien vorgibt.
- Ausschließlich kaltes, klares Leitungswasser in den Wassertank füllen.
- Eine Zwischenlage benutzen, wenn Sie die Dampf-Funktion bei Stoffen aus feinen Kunstfasern anwenden.
- Alle Teile nach dem Reinigen gründlich abtrocknen.
- Keine lösemittelhaltigen, ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungsutensilien (z. B. Topfschwämme oder Ähnliches) benutzen. Diese können die Oberflächen zerkratzen.
- Nicht über metallene Gegenstände wie Knöpfe, Reißverschlüsse etc. bügeln.
- Das Gerät nicht mehr benutzen, wenn es herunter gefallen ist und sichtbare Schäden aufweist, z. B. wenn Wasser ausläuft.

Symbolerklärung



Heiße Oberfläche

Bedienung

! WARNUNG

Vor jeder Benutzung des Geräts die Sicherheitshinweise beachten!

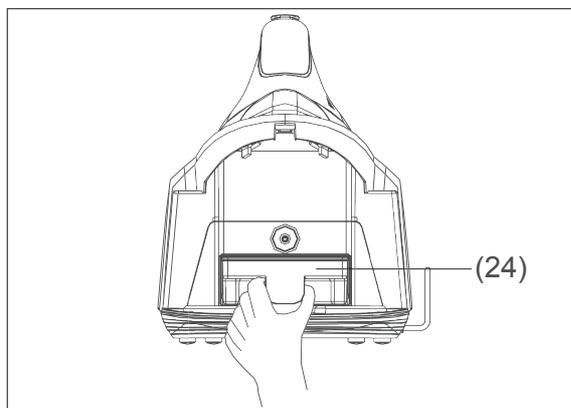
Dampfbügelstation vorbereiten

1. Entfernen Sie vor dem Erstgebrauch sämtliche Verpackungsteile, Folien etc.
2. Stellen Sie sicher, dass die Bügelsohle (5) sauber und trocken ist.
3. Stellen Sie die Dampfbügelstation (9) auf einer stabilen und ebenen Fläche ab.

Anti-Kalk-Kartusche vorbereiten

Vor dem Erstgebrauch muss die Anti-Kalk-Kartusche für eine halbe Stunde in Leitungswasser getaucht werden.

1. Drücken Sie die Verriegelung (12) oben im Griff des Wassertanks (11) und ziehen Sie den Wassertank heraus.
2. Ziehen Sie die Anti-Kalk-Kartusche (24) heraus.



3. Legen Sie die Anti-Kalk-Kartusche für eine halbe Stunde in Leitungswasser.
4. Nehmen Sie die Anti-Kalk-Kartusche aus dem Wasser und stecken Sie sie wieder in die Dampfbügelstation (9).

Wassertank befüllen

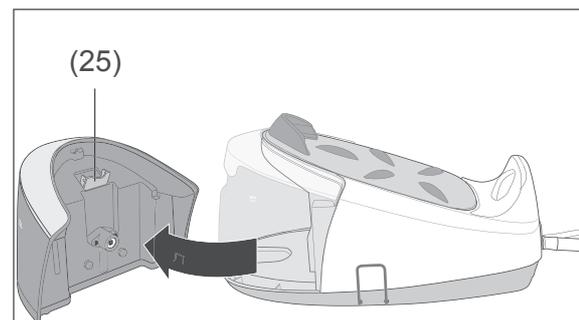
! WARNUNG

Kurzschlussgefahr!

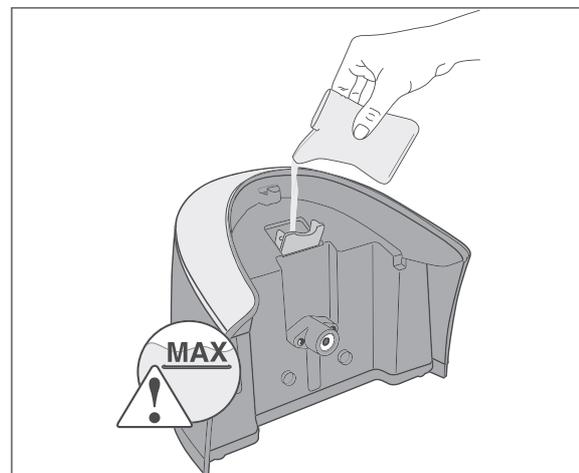
Eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss und Stromschlag verursachen. Sie können sich verletzen, wenn Sie dann in Kontakt mit dem Gerät kommen.

- Die Öffnung des Wassertanks während des Betriebs nicht offen stehen lassen oder öffnen.

1. Drücken Sie die Verriegelung (12) oben im Griff des Wassertanks (11) und ziehen Sie den Wassertank heraus.
2. Öffnen Sie den Tankverschluss (25).



3. Füllen Sie den Wassertank bis zur Markierung **MAX** mit kaltem, klarem Leitungswasser.



4. Schließen Sie den Tankverschluss.
5. Stecken Sie den Wassertank in die Dampfbügelstation (9).

Dampfbügelstation einschalten

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose. Ein Signalton ertönt.
2. Um die Dampfbügelstation (9) einzuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (21). Ein Signalton ertönt. Auf dem Bedienfeld leuchtet die Kontrollleuchte (15), und die Leuchte für den geringen Dampfdruck (23) blinkt. Die folgenden Geräusche werden vom Dampferhitzer verursacht und signalisieren, dass Wasser erhitzt wird. Dieser Vorgang dauert einige Sekunden.

Fertigungsrückstände entfernen

Bevor Sie die Dampfbügelstation zum ersten Mal für Ihre Textilien benutzen, sollten Sie zunächst ein entbehrliches Textilstück bügeln, um das Dampfbügeleisen von allen Fertigungsrückständen zu säubern.

1. Drehen Sie den Temperaturregler (3) auf die höchste Stufe.
Wenn die Höchsttemperatur erreicht ist, erlischt die Leuchte in der Heizstufenmarkierung (4).
2. Bügeln Sie ein feuchtes Textilstück einige Minuten lang, um eventuelle Fertigungsrückstände aus der Bügelsohle (5) herauszubügeln.
Das Dampfbügeleisen (1) kann beim ersten Gebrauch einen Geruch entwickeln. Der Geruch verschwindet nach kurzer Zeit.

Heizstufe einstellen

! HINWEIS

Eine falsche Bügeltemperatur kann zu Schäden an den Textilien führen.

Harte Gegenstände können die Bügelsohle zerkratzen.

- Das Dampfbügeleisen höchstens auf die Bügelstufe einstellen, die das eingenähte Pflegeetikett der Textilien vorgibt.

Das Dampfbügeleisen besitzt 3 Heizstufen, die für unterschiedliche Textilien geeignet sind. Sie können den Temperaturregler auch so einstellen, dass die Heizstufenmarkierung zwischen 2 Heizstufen zeigt.

Heizstufe	Textilien
	Seide, Acetat, Acryl, Nylon, Polyester, Rayon
	Wolle
	Baumwolle, Leinen

- Um eine Heizstufe einzustellen, drehen Sie den Temperaturregler (3).
Die Heizstufenmarkierung (4) zeigt an, welche Heizstufe eingestellt ist. Wenn das Dampfbügeleisen (1) nachheizt, um die gewünschte Temperatur zu halten, leuchtet die Heizstufenmarkierung wieder. Wenn Sie eine höhere Temperatur einstellen, leuchtet die Heizstufenmarkierung und signalisiert, dass das Dampfbügeleisen nachheizt.

i Da sich das Dampfbügeleisen schneller erwärmt, als es wieder abkühlt, sollten Sie Kleidungsstücke der ersten Heizstufe immer zuerst bügeln.

Trockenbügeln

VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Gefahr von Verbrühungen durch Kontakt mit heißem Wasserdampf.

- Das heiße Dampfbügeleisen nie mit der heißen Bügelsohle nach oben drehen, da sonst heißes Wasser auslaufen kann.

1. Stellen Sie das Dampfbügeleisen (1) auf die Thermoablage (6).
2. Um die Dampfbügelstation (9) einzuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (21). Ein Signalton ertönt. Auf dem Bedienfeld leuchtet die Kontrollleuchte (15) und die Leuchte für den geringen Dampfdruck (23) blinkt.
3. Drehen Sie den Temperaturregler (3) auf die gewünschte Stufe.
Wenn die Temperatur erreicht ist, erlischt die Heizstufenmarkierung (4) und Sie können mit dem Trockenbügeln beginnen.

Dampfbügeln

VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Gefahr von Verbrühungen durch Kontakt mit heißem Wasserdampf.

- Das heiße Dampfbügeleisen nie mit der heißen Bügelsohle nach oben drehen, da sonst heißes Wasser auslaufen kann.
- Den heißen Dampf nicht bei Kleidungsstücken verwenden, die gerade von einer Person getragen werden!
- Direkten Kontakt mit dem heißen Dampf vermeiden.
- Den heißen Dampf nicht auf sich selbst, andere Personen oder Tiere richten.

1. Stellen Sie das Dampfbügeleisen (1) auf die Thermoablage (6).
2. Stellen Sie sicher, dass sich genügend Wasser im Wassertank (11) befindet.
3. Um die Dampfbügelstation (9) einzuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (21). Ein Signalton ertönt. Auf dem Bedienfeld leuchtet die Kontrollleuchte (15) und die Leuchte für den geringen Dampfdruck (23) blinkt.
4. Drehen Sie den Temperaturregler (3) soweit auf, bis die Heizstufenmarkierung (4) auf den Dampfbügelbereich zeigt.
Wenn die Temperatur erreicht ist, erlischt die Heizstufenmarkierung.
5. Um den gewünschten Dampfdruck einzustellen, drücken Sie wiederholt auf die Dampfdruck-Taste (20), bis in der Anzeige die Leuchte für den gewünschten Dampfdruck blinkt.
Wenn die Leuchte für den gewünschten Dampfdruck konstant leuchtet, ist das Wasser ausreichend heiß und Sie können mit dem Dampfbügeln beginnen.
6. Um das Textil mit Dampf zu bügeln, halten Sie die Dampf-Taste (14) gedrückt.
Der Dampf wird nach einigen Sekunden durch die Dampfleitung (2) in das Dampfbügeleisen (1) geleitet.

Wassertank während des Betriebs nachfüllen

Falls während des Dampfbügelns das Wasser im Wassertank zu knapp wird, blinkt die Wasserstandsleuchte (17), es ertönen zwei Signaltöne und die Dampfbügel funktion wird deaktiviert.

1. Drücken Sie die Verriegelung (12) oben im Griff des Wassertanks (11) und ziehen Sie den Wassertank heraus.
2. Öffnen Sie den Tankverschluss. (25).
3. Füllen Sie den Wassertank bis zur Markierung **MAX** mit kaltem, klarem Leitungswasser.

4. Schließen Sie den Tankverschluss.
5. Stecken Sie den Wassertank in die Dampfbügelstation (9).
6. Um die Dampfbügefunktion wieder zu aktivieren, drücken Sie die Dampffunktion-Rückstellung-Taste (22).

Textilien auffrischen

1. Hängen Sie das Kleidungsstück, das Sie glätten und auffrischen möchten, z. B. auf einen Kleiderbügel auf.
2. Halten Sie das Dampfbügeleisen (1) mindestens einen Meter vom Kleidungsstück entfernt und vertikal.
3. Um Dampf aus der Bügelsohle (5) zu sprühen, drücken Sie die Dampf-Taste (14).
4. Wiederholen Sie den Vorgang bei hartnäckigen Falten.

Dampfbügelstation ausschalten

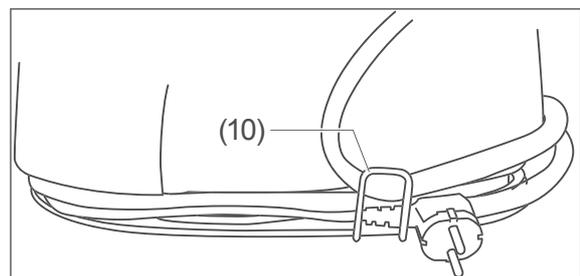
1. Um die Dampfbügelstation (9) auszuschalten, halten Sie die Ein/Aus-Taste (21) etwa drei Sekunden lang gedrückt. Ein akustisches Signal ertönt und alle Leuchten erlöschen. Die Dampfbügelstation ist ausgeschaltet.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Lassen Sie alle Teile der Dampfbügelstation vollständig abkühlen, bevor Sie die Dampfbügelstation verstauen.

i Befindet sich das Dampfbügeleisen auf der Thermoablage (6) und die Dampfbügefunktion wird 10 Minuten lang nicht betätigt, schaltet sich die Dampfbügelstation automatisch ab.

Dampfleitung und Netzkabel aufwickeln

Wenn Sie die Dampfbügelstation nicht mehr benutzen und sie verstauen möchten, können Sie die Dampfleitung und das Netzkabel um die Dampfbügelstation wickeln.

1. Ziehen Sie die Kabelführung (10) heraus, sodass sie etwa 1,5 cm aus der Dampfbügelstation (9) herausragt.
2. Wickeln Sie das Netzkabel (8) gegen den Uhrzeigersinn um die Einbuchtung, die unten um die Dampfbügelstation verläuft.
3. Wickeln Sie auch die Dampfleitung (2) um die Einbuchtung, die unten um die Dampfbügelstation verläuft.
4. Fixieren Sie den Netzstecker, das Netzkabel und die Dampfleitung, indem Sie die Kabelführung wieder hineindrücken.



Sie können die Dampfbügelstation nun verstauen.

Reinigung und Wartung

Dampfbügelstation reinigen

! WARNUNG

Verbrennungsgefahr!

Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Wenn Sie heiße Teile berühren, können Sie sich daran verbrennen!

- Vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

! HINWEIS

Beschädigungsgefahr durch falsche Reinigung des Geräts!

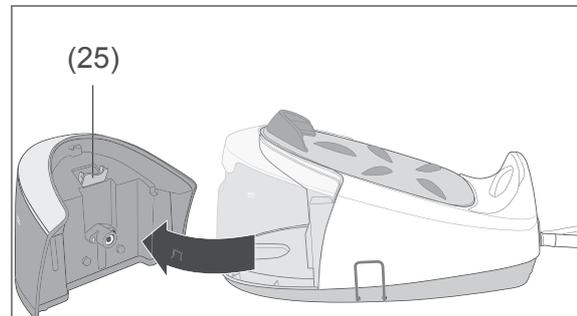
Harte Gegenstände können die Bügelsohle zerkratzen.

- Keine lösemittelhaltigen, ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungsutensilien (z. B. Topfschwämme oder Ähnliches) benutzen. Diese können die Oberflächen zerkratzen.
- Zum Reinigen des Geräts keinen Dampf- oder Hochdruckreiniger benutzen.
- Alle Teile nach dem Reinigen gründlich abtrocknen.

1. Wischen Sie das Dampfbügeleisen (1), die Bügelsohle (5) und die Dampfbügelstation (9) mit einem weichen, feuchten Tuch sauber.
2. Entfernen Sie Wassertropfen auf der Dampfbügelstation und auf der Thermoablage (6) mit einem weichen, trockenen Tuch.

Wassertank leeren

1. Drücken Sie die Verriegelung (12) oben im Griff des Wassertanks (11) und ziehen Sie den Wassertank heraus.
2. Öffnen Sie den Tankverschluss (25).



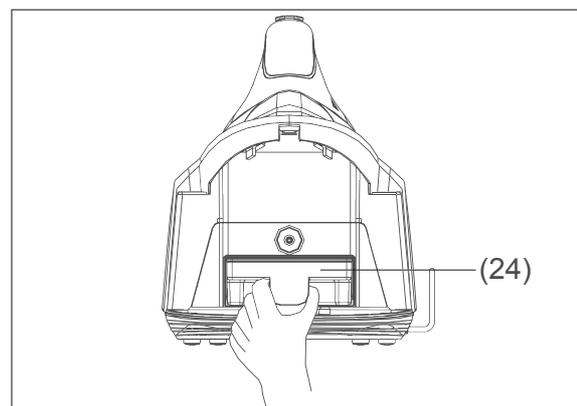
3. Gießen Sie das Wasser aus dem Wassertank.
4. Schließen Sie den Tankverschluss.
5. Stecken Sie den Wassertank in die Dampfbügelstation (9).

Anti-Kalk-Kartusche wechseln

Um Kalkablagerungen zu reduzieren, empfehlen wir die Anti-Kalk-Kartusche regelmäßig zu wechseln.

Wasserhärte	Wechselrhythmus
Hartes Wasser	Nach 20 Wassertankfüllungen
Mittelhartes Wasser	Nach 40 Wassertankfüllungen
Weiches Wasser	Nach 60 Wassertankfüllungen

1. Drücken Sie die Verriegelung (12) oben im Griff des Wassertanks (11) und ziehen Sie den Wassertank heraus.
2. Ziehen Sie die alte Anti-Kalk-Kartusche (23) heraus.



3. Legen Sie die neue Anti-Kalk-Kartusche für eine halbe Stunde in Leitungswasser.
4. Nehmen Sie die neue Anti-Kalk-Kartusche aus dem Wasser und stecken Sie sie wieder in die Dampfbügelstation (9).

Bügeltipps

Grundsätzliche Tipps

- Nehmen Sie die Wäsche noch feucht von der Leine oder wählen Sie beim Trockner die Einstellung „Bügelfeucht“.
- Streichen Sie die Wäsche glatt und bügeln Sie sie zügig.
- Das Dampfbügeleisen höchstens auf die Bügelstufe einstellen, die das eingenähte Pflegeetikett der Textilien vorgibt. Prüfen Sie ggf. an einer verdeckten Stelle des Kleidungsstücks, ob die Bügeltemperatur in Ordnung ist. So ruinieren Sie das Kleidungsstück nicht sofort, falls die Heizstufe zu hoch eingestellt ist.
- Da sich das Dampfbügeleisen schneller erwärmt, als es wieder abkühlt, sollten Sie Kleidungsstücke, die auf Heizstufe 1 gebügelt werden sollen, immer zuerst bügeln.
- Bügeln Sie bei Blusen, Hemden, Hosen und Kleidern als erstes die schwer zugänglichen Stellen von beiden Seiten:
 - Knopfleisten,
 - Manschetten,
 - Kragen und
 - Taschen.
- Bügeln Sie die großen Flächen immer als letztes.
- Bügeln Sie gleichmäßig und nicht zu schnell. Hektische Bügelzüge schieben den Stoff leicht zusammen und verursachen ggf. mehr neue Falten, als dass sie bestehende glätten.
- Lassen Sie das Bügeleisen nicht unbewegt auf einer Stelle stehen. Bewegen Sie das Bügeleisen immer über das Kleidungsstück.
- Hängen Sie die gebügelten Kleidungsstücke auf einen Bügel oder die Leine, bevor Sie sie in den Schrank hängen. Frisch gebügelte Wäsche knittert leicht und sollte darum auskühlen.
- Bügeln Sie nie direkt über Metallapplikationen in den Kleidungsstücken. Diese können die Bügelsohle beschädigen.

Stoffe und Temperaturen

- Beachten Sie grundsätzlich die Pflegeetiketten der zu bügelnden Textilien. Bestimmte Stoffe wie z. B. Kunstfasern, Seide und Wolle dürfen gar nicht oder nur mit niedrigen Temperaturen gebügelt werden.
- Falls ein Kleidungsstück aus unterschiedlichen Textilarten besteht, stellen Sie immer die entsprechend niedrigste Heizstufe ein.
- Beachten Sie, dass sich die Empfindlichkeit mancher Textilarten durch chemische Veränderungen wie z. B. Appretur und Imprägnierung ändern kann.
- Bügeln Sie Kleidungsstücke aus Wolle mit Dampf. Stellen Sie die Heizstufe vorzugsweise auf Maximum und legen Sie je ein Handtuch unter und über das Kleidungsstück, sodass Sie es nicht direkt bügeln.

Auf Links oder rechts bügeln

- Wenn Sie eine glänzende Textiloberseite möchten, z. B. bei Tischdecken, bügeln Sie das Textilteil auf rechts. Wenn Sie keine glänzende Oberfläche möchten, bügeln Sie das Textilteil von links.
- Textilien wie z. B. Seide, erhalten durch das Bügeln schnell einen Glanzschimmer. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie sie immer auf links bügeln.
- Seide und Textilien, die durch das Bügeln einen Glanzschimmer erhalten können, sollten immer auf links gebügelt werden.
- Bügeln Sie dunkle und empfindliche Stoffe nur auf links. Oder legen Sie z. B. ein Tuch zwischen die Bügelsohle und das zu bügelnde Textilteil.
- Legen Sie besonders bei Samt und Cord ein Tuch zwischen die Bügelsohle und das Textilteil, weil direktes Bügeln glänzende Stellen verursacht.
- Applikationen und Stickereien werden besonders schön, wenn Sie diese auf einer weichen Unterlage erst auf rechts und dann auf links bügeln.

Blusen und Hemden bügeln

Für das Bügeln von Blusen und Hemden sind breite Bügelbretter gut geeignet.

- Bügeln Sie in folgender Reihenfolge:
 - Passe und Kragen auf links,
 - Passe und Kragen auf rechts,
 - Knopf- und Knopflochleiste auf links.
 - Manschetten erst auf links,
 - Manschetten auf rechts,
 - Vorderseite der Ärmel,
 - Rückseite der Ärmel,
 - das Vorderteil,
 - das Rückenteil.
- Zum Vorderteil: Legen Sie das Kleidungsstück so auf das Bügelbrett, dass die Bügelbrettspitze auf die Passe stößt. Bügeln Sie über die gesamte Länge der vorderen ersten und danach zweiten Hälfte.
- Bei Blusen und Hemden ist ein Ärmelbrett sehr hilfreich. Damit bekommen Sie auch schwer zugängliche Stellen glatt.
- Hängen Sie das Kleidungsstück anschließend zum Ausdampfen auf einen Bügel.

Hosen bügeln

- Bügeln Sie die Hosentaschen und den Hosenbund erst auf links und dann auf rechts.
- Ziehen Sie das Hosenoberteil über das Bügelbrett und bügeln Sie es von beiden Seiten.
- Wenn die Hose eine Bügelfalte bekommen soll, legen Sie das linke Hosenbein so auf das Bügelbrett, dass beide Seitennähte genau aufeinander liegen. Achten Sie dabei auf die vorhandenen Bügelfalten.
- Bügeln Sie erst die Innenseite des Hosenbeins, dann die Außenseite.
- Wiederholen Sie die Schritte 3. und 4. bei dem rechten Hosenbein.
- Hängen Sie die Hose zum Ausdampfen auf einen Hosenbügel.
- Glätten Sie neu hinzugefügte Knitterfalten mit Dampfstößen.

Service

Damit wir Ihnen schnell helfen können, nennen Sie uns bitte:

Gerätebezeichnung	Modell	Bestellnummer
Dampfbügelstation	EC1749	854896

Zubehör	Bestellnummer
2× Anti-Kalk-Kartuschen	594 877

Beratung, Bestellung und Reklamation

Wenden Sie sich bitte an die Produktberatung Ihres Versandhauses, wenn

- die Lieferung unvollständig ist,
- das Gerät Transportschäden aufweist,
- Sie Fragen zu Ihrem Gerät haben,
- sich eine Störung nicht mithilfe der Fehler-suchtablette beheben lässt,
- Sie weiteres Zubehör bestellen möchten.

Bitte beachten Sie:

Sie sind für den einwandfreien Zustand des Geräts und die fachgerechte Benutzung im Haushalt verantwortlich. Durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursachte Schäden können leider nicht anerkannt werden.

Ersatzteile

Kunden in Deutschland

- Wenden Sie sich bitte an die Firma **Hermes Fulfilment GmbH**:
Tel. (057 32) 99 66 00
Montag – Donnerstag 8 - 15 Uhr,
Freitag 8 – 14 Uhr

Kunden in Österreich

- Wenden Sie sich bitte an das Kunden-center oder die Produktberatung Ihres Versandhauses.

Umweltschutz

Gerät entsorgen



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist **jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet**, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils abzugeben. Elektroaltgeräte werden dort kostenlos angenommen. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie auch auf den Service-Seiten unseres aktuellen Katalogs und auf unserer Internetseite unter der Rubrik „Service“.

Verpackungstipps



Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)
- Spannbänder aus Polypropylen (PP).

Sollten es Ihre räumlichen Verhältnisse zulassen, empfehlen wir Ihnen, die Verpackung zumindest während der Garantiezeit aufzubewahren. Sollte das Gerät zur Reparatur eingeschickt oder in eine der Reparatur-Aannahmestellen gebracht werden müssen, ist das Gerät nur in der Originalverpackung ausreichend geschützt.

Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

Technische Daten

Hersteller	hanseatic
Gerätebezeichnung	Dampfbügelstation
Modell	Hanseatic EC1749
Bestellnummer	854896
Versorgungsspannung in V~ / 50/60 Hz	220–240
Leistung in W	2000–2400
Schutzklasse	I
Fassungsvermögen des Wassertanks in l	1,2
Wasserdruck in bar	3,5
Gewicht in kg (ohne Wasser)	3,5

